

Part

No. 2 8 January 2020

Laws and Regulations

Volume 152

## **Summary**

Table of Contents Coming into force of Acts Regulations and other Acts **Draft Regulations** Notices Index

Legal deposit - 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette* officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

## Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

#### www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

#### Contents

CQLR, c. C-8.1.1, r. 1 Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

(1) Acts assented to;

(2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;

(3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;

(5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and

(6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

### Rates\*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

- 3. Publication of a document in Partie 1: \$1.82 per agate line.
- Publication of a document in Part 2: \$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

#### \* Taxes not included.

### **General conditions**

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@cspq.gouv. qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

#### Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9

### **Subscriptions**

For a subscription to the printed version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact:

#### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

# **Table of Contents**

#### Page

## **Coming into force of Acts**

1304-2019	Highway Safety Code and other provisions, An Act to amend the — Coming into force	
	of certain provisions	61

## **Regulations and other Acts**

1259-2019 Amendment to the letters patent establishing Municipalité régionale de Papineau	63
Signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec (Amend.)	63

## **Draft Regulations**

Occupational health and safety, An Act respecting — Occupational health and safety in mines	79
Sharing of certain health information, An Act respecting the — Access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain	80

## Notices

P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River — Fee Schedule	83
1 10) i Diage of fight af bot mat spans the bull datienter i fee beneaate the terret internet in the bot date in the bull date in the bull date in the bot date in the bull date in the bull date in the bot date in the bull date	00

## **Coming into force of Acts**

Gouvernement du Québec

#### O.C. 1304-2019, 18 December 2019

#### An Act to amend the Highway Safety Code and other provisions (2018, chapter 7) —Coming into force of certain provisions

COMING INTO FORCE of certain provisions of the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions

WHEREAS the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions (2018, chapter 7) was assented to on 18 April 2018;

WHEREAS section 216 of the Act provides that the provisions of the Act come into force on 18 April 2018, except, in particular, as provided for in paragraph 8 of that section, section 5 to the extent that it enacts section 202.5.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), sections 9, 13 to 20 and 29, paragraph 2 of section 31, paragraph 1 of section 32, section 39, section 48 to the extent that it enacts section 239.1.1 of the Highway Safety Code, section 62, section 126, section 143 to the extent that it enacts section 509.2.1 of the Highway Safety Code, sections 145, 149, 152 and 162, paragraphs 4 and 5 of section 164, paragraphs 2 and 3 of section 174, and section 178, which come into force on the date or dates to be set by the Government;

WHEREAS, under Order in Council 587-2019 dated 12 June 2019, section 126, section 143 to the extent that it enacts section 509.2.1 of the Highway Safety Code, and section 145 of the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions came into force on 3 July 2019;

WHEREAS, under Order in Council 946-2019 dated 4 September 2019, paragraphs 2 and 3 of section 174 of the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions came into force on 7 November 2019;

WHEREAS, under Order in Council 978–2019 dated 18 September 2019, sections 9, 13 to 20 and 162 of the Act came into force on 25 November 2019;

WHEREAS it is expedient to set 1 February 2020 as the date of coming into force of section 149 of the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT 1 February 2020 be set as the date of coming into force of section 149 of the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions (2018, chapter 7).

YVES OUELLET, Clerk of the Conseil exécutif

104227

## **Regulations and other Acts**

Gouvernement du Québec

### O.C. 1259-2019, 18 December 2019

Amendment to the letters patent establishing Municipalité régionale de Papineau

WHEREAS Municipalité régionale de comté de Papineau was established on 1 January 1983 by letters patent issued under the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1);

WHEREAS the letters patent of Municipalité régionale de comté de Papineau were amended in particular by Order in Council 995-89 dated 28 June 1989 with regard to the number of votes of the representatives of the local municipalities;

WHEREAS, under section 3 of the Act respecting judgments rendered by the Supreme Court of Canada on the language of statutes and other instruments of a legislative nature (chapter J-1.1), the letters patent establishing Municipalité régionale de Papineau were replaced respectively by schedules 33, 34 and 35 of the letters patent issued under Order in Council 10-96 dated 3 January 1996;

WHEREAS the council of Municipalité régionale de comté de Papineau made resolution 2019-06-116 on 19 June 2019, again requesting that the Government change its letters patent with regard to the number of votes of the representatives of the local municipalities;

WHEREAS, under section 210.39 of the Act respecting municipal territorial organization (chapter O-9), rendered applicable to that regional county municipality by section 109 of the Act to amend the Act respecting municipal territorial organization and other legislative provisions (1993, chapter 65), the Government may, at the request of the regional county municipality, amend the letters patent with regard to the number of votes of the representatives of the local municipalities to the council of a regional county municipality;

WHEREAS, under section 210.40 of the Act respecting municipal territorial organization, the order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date indicated therein;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Housing:

THAT the letters patent establishing Municipalité régionale de comté de Papineau be amended by replacing the third and fourth paragraphs of the operative part by the following:

"The representative of a municipality on the council of Municipalité régionale de comté de Papineau has the number of votes calculated according to the following formula:

—from 0 to 10,000 inhabitants: 1 vote;

—from 10,001 to 20,000 inhabitants: 2 votes.

Where the population of a municipality is greater than 20,000 inhabitants, the representative of that municipality has one additional vote per 10,000 inhabitants of the municipality, by adjusting the formula established in the preceding paragraph."

YVES OUELLET, Clerk of the Conseil exécutif

104228

#### **M.O.**, 2019

#### Order of the Minister of Finance dated 18 December 2019

An Act respecting the Agence du revenu du Québec (chapter A-7.003)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec

THE MINISTER OF FINANCE,

CONSIDERING the first paragraph of section 40 of the Act respecting the Agence du revenu du Québec (chapter A-7.003), which provides that, with respect to the functions and powers conferred on the Minister and referred to in section 8 of the Act, a deed, document or writing binds the Minister or the Agence du revenu du Québec, or may be attributed to them, only if it is signed by the Minister, the president and chief executive officer, a vice-president or another employee of the Agency, but in the latter case, only to the extent determined by a regulation of the Minister;

CONSIDERING the second paragraph of that section 40, which provides that the regulation of the Minister may allow that a facsimile of the signature of a person mentioned in the first paragraph of that section be affixed on the documents specified in the regulation and such a facsimile has the same force as the signature itself;

CONSIDERING the third paragraph of that section 40, which provides that the regulation of the Minister comes into force on the date it is made or on any later date specified in the regulation and is published in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING the fourth paragraph of that section 40, which provides that, if it so provides, the regulation of the Minister may also apply to a period prior to its publication;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec (chapter A-7.003, r. 1) to update the delegation of signature to take into account the changes in certain tax laws and in the administrative structure of the Agency;

CONSIDERING that, under paragraph 1 of section 3 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Act does not apply to this Regulation;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 18 December 2019

ERIC GIRARD, Minister of Finance

### Regulation to amend the Regulation respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec

An Act respecting the Agence du revenu du Québec (chapter A-7.003, s. 40)

**1.** (1) Section 5 of the Regulation respecting the signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec (chapter A-7.003, r. 1) is amended by replacing "8 and 10" in paragraph 1 by "8, 10 and 10.0.1".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**2.** (1) Section 5.1 is amended by replacing "in section 10.1" in paragraph 1 by "in sections 10.0.1 and 10.1".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**3.** (1) Section 6 is replaced by the following:

**"6.** The head of the Service des oppositions des particuliers E - Québec is authorized to sign the documents required for the purposes of the provisions referred to in sections 8 to 10.0.1.".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**4.** (1) Section 8 is amended by replacing "in section 10" in paragraph 1 by "in sections 10 and 10.0.1".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**5.** (1) Section 9 is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

"9. An objection officer who carries out duties in the Service des oppositions des particuliers E - Québec is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "in section 10" in paragraph 1 by "in sections 10 and 10.0.1".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019. However, where section 9 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before paragraph 1 is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "objection officer". **6.** (1) Section 10 is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for professionals and" in the portion before paragraph 1;

(2) by replacing paragraph 1 by the following:

"(1) the provisions referred to in section 10.0.1;".

(2) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**7.** (1) The following is inserted after section 10:

**"10.0.1.** The coordinator of compliance of notices of objection or an officier of compliance of notices of objection who carries out duties in the Service de l'enregistrement et du soutien opérationnel is authorized to sign the documents required for the purposes of the first paragraph of section 39, in relation to a formal demand other than that sent to an advocate or notary, and sections 58.1, 93.1.6 et 94.1 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002).".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**8.** (1) Section 10.1 is replaced by the following:

**"10.1.** The late file processing adviser or a prorogation officer who carries out duties in the Service de l'enregistrement et du soutien opérationnel is authorized to sign the documents required for the purposes of section 93.1.4 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002)."

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019. However, where section 10.1 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, it is to be read by inserting ", governed by the collective labour agreement for professionals," after "prorogation officer".

**9.** (1) Section 11 is replaced by the following:

"11. A facsimile of the signature of a holder of a position referred to in sections 3.1 to 10.1 may be affixed to the documents he or she is authorized to sign under those sections, except the documents required for the purposes of article 2631 of the Civil Code.".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**10.** Section 11.1 is replaced by the following:

**"11.1.** The senior director of taxation laws is authorized to sign the documents required

(1) for the conclusion of a contract under the Reward Program for Informants of Transactions Covered by the General Anti-Avoidance Rule and Sham Transactions;

(2) for the purposes of article 2631 of the Civil Code.".

**11.** Section 13 is amended by inserting the following after paragraph 2:

"(2.1) article 2631 of the Civil Code;".

**12.** Section 14 is amended by replacing paragraph 3 by the following:

"(3) section 1 in relation to the definition of "municipality", sections 15.2, 165, 166, 167, 350.7.3, 350.15, 350.16, 350.17.3 and 350.17.4, section 383 in relation to the definition of "municipality" and section 383.1 of the Act respecting the Québec sales tax (chapter T-0.1).".

**13.** (1) Section 17 is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"17.** An office clerk (senior) or an administrative, legal and operational support technician is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**14.** (1) Section 21.5 is replaced by the following:

**"21.5.** A senior director is authorized to sign the documents required for the purposes of the provisions referred to in sections 21.6 to 21.8.".

(2) Subsection 1 has effect from 1 December 2017. However, where section 21.5 of the Regulation applies before 15 August 2018, it is to be read as follows:

**21.5.** A senior director is authorized to sign the documents required for the purposes of

(1) the provisions referred to in sections 21.6 to 21.8;

(2) section 17.4.1 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002); and

(3) section 681 of the Act respecting the Québec sales tax (chapter T-0.1).".

**15.** (1) Section 21.8 is replaced by the following:

**"21.8.** A financial management officer or a socioeconomic research and planning officer is authorized to sign the documents required for the purposes of section 40.7 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002).". (2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 21.8 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, it is to be read as follows:

**"21.8.** A financial management officer or a socioeconomic research and planning officer, governed by the collective labour agreement for professionals, is authorized to sign the documents required for the purposes of

(1) article 2631 of the Civil Code; and

(2) section 40.7 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002).".

**16.** Section 24 is replaced by the following:

**"24.** The senior director of unclaimed property is authorized to sign the documents referred to in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 26, paragraphs 1 to 5 of section 27.1, paragraphs 1 to 9 of section 28.1 and section 29.

The senior director is also authorized to sign the documents relating to the provisional administration of unclaimed property that the Minister is empowered to sign, other than those referred to in the first paragraph, and whose object has a value not exceeding \$500,000.".

**17.** Section 24.0.1 is replaced by the following:

**"24.0.1.** A director is authorized to sign the documents referred to in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 26, paragraphs 1 to 5 of section 27.1, paragraphs 1 to 9 of section 28.1 and section 29, and the documents relating to an interest waiver or cancellation under section 58 of the Unclaimed Property Act (chapter B-5.1) for an amount not exceeding \$100,000.

The director is also authorized to sign the documents relating to the provisional administration of unclaimed property that the Minister is empowered to sign, other than those referred to in the first paragraph, and whose object has a value not exceeding \$250,000.".

**18.** Section 26 is replaced by the following:

**"26.** A service head is authorized to sign the documents referred to in paragraphs 1 to 5 of section 27.1, paragraphs 1 to 9 of section 28.1 and section 29, and the documents relating to

(1) the disposition or expropriation of an immovable property, the creation of a servitude or an immovable hypothec or any other dismemberment of the right of ownership in an immovable property; (2) the fact of sitting on the board of directors of a legal person and to the administration or dissolution of a legal person, including the signing of legal opinions, and the documents relating to the rights attaching to securities that the Minister administers;

(3) a unanimous agreement of the shareholders or a written statement of the sole shareholder for the purpose of restricting or withdrawing the powers of the board of directors of a legal person;

(4) the management of an advance of funds or a credit margin of a value not in excess of \$10,000; and

(5) the interest waiver or cancellation under section 58 of the Unclaimed Property Act (chapter B-5.1) for an amount not exceeding \$30,000.

The service head is also authorized to sign the documents relating to the provisional administration of unclaimed property that the Minister is empowered to sign, other than those referred to in the first paragraph, and whose object has a value not exceeding \$100,000.".

**19.** Section 27.1 is replaced by the following:

**"27.1.** A financial management officer, a socioeconomic research and planning officer or a computer and administrative processes analyst is authorized to sign the documents referred to in paragraphs 1 to 9 of section 28.1 and section 29, and the documents relating to

(1) the receipt and management of property referred to in section 3 of the Unclaimed Property Act (chapter B-5.1);

(2) a lease;

(3) an offer to purchase immovable property, according to the procedures in force;

(4) a security deed in relation to securities, for the purpose of obtaining a duplicate of a lost or destroyed certificate;

(5) a deed of assignment of property or any other document incidental to the application of bankruptcy rules;

(6) a services contract whose object has a value not exceeding \$5,000;

(7) the sale of securities of a value not in excess of \$5,000;

(8) the acceptance and discharge of an indemnity in matters of insurance of a value not in excess of \$5,000;

(9) the discharge of any sum relating to a debt or the release of security of a value not in excess of \$5,000;

(10) a claim by a right-holder with respect to unclaimed poperty of a value not in excess of \$5,000;

(11) the delivery of unclaimed property of a value not in excess of \$5,000;

(12) the claim to property referred to in section 3 of the Unclaimed Property Act and the interest referred to in section 8 of that Act the aggregate value of which does not exceed \$30,000;

(13) the renewal of a hypothec on an immovable of a value not in excess of \$50,000;

(14) the renewal of debt secured by a hypothec and of a value not in excess of \$50,000; and

(15) the claim for the interest referred to in section 8 of the Unclaimed Property Act of a value not in excess of \$10,000.".

**20.** (1) Section 28.1 is replaced by the following:

**"28.1.** An unclaimed property administration technician is authorized to sign the documents referred to in section 29, and the documents relating to

(1) the recovery of unclaimed property;

(2) the notice referred to in article 699 of the Civil Code or in section 16 of the Unclaimed Property Act (chapter B-5.1);

(3) the notices referred to in articles 700, 795 and 822 of the Civil Code;

(4) the notice referred to in section 17 of the Unclaimed Property Act, and cancellation of the notice in the manner provided for in that section;

(5) the abandonment or destruction of movable property in accordance with the procedures in force;

(6) the filing of a tax return;

(7) the opening, transfer or closing of an account with a broker or another third person;

(8) an insurance claim;

(9) a rendering of accounts;

(10) a services contract whose object has a value not exceeding \$2,000;

(11) the sale of a security of a value not in excess of \$2,000;

(12) the acceptance and discharge of an indemnity in matters of insurance of a value not in excess of \$2,000;

(13) the discharge of a sum relating to a debt or the release of security of a value not in excess of \$2,000;

(14) a claim by a right-holder with respect to unclaimed poperty of a value not in excess of \$2,000;

(15) the delivery of unclaimed property of a value not in excess of \$2,000; and

(16) the claim for the interest referred to in section 8 of the Unclaimed Property Act of a value not in excess of \$10,000.".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 28.1 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette* officielle du Québec, it is to be read as follows:

**"28.1.** An unclaimed property administration technician is authorized to sign the documents referred to in section 29, and the documents relating to

(1) the notice referred to in article 699 of the Civil Code or in section 16 of the Unclaimed Property Act (chapter B-5.1);

(2) the notices referred to in articles 700, 795 and 822 of the Civil Code;

(3) the notice referred to in section 17 of the Unclaimed Property Act, and cancellation of the notice in the manner provided for in that section;

(4) the abandonment or destruction of movable property in accordance with the procedures in force;

(5) a services contract for an amount not exceeding \$1,000;

(6) the opening, transfer or closing of an account with a broker or another third person;

(7) an insurance claim;

(8) the sale of a security, up to \$2,000;

(9) the acceptance and discharge of an indemnity in matters of insurance, up to a value not in excess of \$2,000;

(10) the discharge of a sum relating to a debt or the release of security, up to a value not in excess of \$2,000;

(11) the approval of a claim against unclaimed property, up to a value not in excess of \$2,000; and

(12) a rendering of accounts and the handing over of property of a value not in excess of \$2,000 to persons entitled to it on termination of the provisional administration of the Minister.".

**21.** (1) Section 29 is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for public servants" in the portion before paragraph 1;

(2) by replacing paragraph 3 by the following:

"(3) the sale of movable property, other than a security, at auction, through a third person or by agreement;".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**22.** Section 46 is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"46.** A collection adviser for complex cases (team leader), a collection adviser for complex cases (expert level) or a collection adviser for complex cases (emeritus level) is authorized to sign the documents required for the purposes of".

**23.** (1) Section 47 is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"47.** A tax collection technician (team leader) is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**24.** (1) Section 49 is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 by the following:

"A tax collection technician is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "17.2 to" in subparagraph 2 by "17.2, 17.3,".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**25.** (1) Section 49.1 is replaced by the following:

**"49.1.** An administrative, legal and operational support technician is authorized to sign the documents required for the purposes of sections 12.0.3.1 and 12.1 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002).".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**26.** (1) Section 50 is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for public servants" in the portion before paragraph 1;

(2) by inserting the following after paragraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**27.** (1) Section 50.0.1 is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"50.0.1.** The senior director of administrative and technical services or a director of the Direction principale des services administratifs et techniques is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 22 July 2019.

**28.** Section 51 is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for professionals" in the portion before paragraph 1;

(2) by inserting "1059," after "articles" in paragraph 2.

**29.** Section 51.0.1 is amended by inserting "1059," after "articles".

**30.** (1) The heading of Chapter IV.1 of Title III of Book II is amended by replacing "HORS QUÉBEC" by "INTERNATIONAL".

(2) Subsection 1 has effect from 12 September 2018.

**31.** (1) Section 52.0.1 is amended by replacing "collections outside Québec" by "international collections".

(2) Subsection 1 has effect from 12 September 2018.

**32.** (1) Section 52.0.2 is amended by striking out paragraphs 3 and 4.

(2) Subsection 1 has effect from 1 April 2018.

**33.** Section 52.0.3 is amended by striking out paragraph 3.

**34.** (1) Section 52.0.4 is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for professionals" in the portion before paragraph 1;

(2) by inserting the following after paragraph 2:

"(2.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);

(2.2) article 2631 of the Civil Code;".

(2) Paragraph 2 of subsection 1, where it enacts paragraph 2.1 of section 52.0.4 of that Regulation, has effect from 27 February 2019.

**35.** (1) Section 52.0.5 is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"52.0.5.** A financial management officer or a processing, internal tax audit and client relations technician is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 52.0.5 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before paragraph 1 is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

**36.** (1) The heading of Division II of Chapter IV.1 of Title III of Book II is replaced by the following:

"DIRECTION DE L'EXPERTISE ET DU RECOUVREMENT INTERNATIONAL".

(2) Subsection 1 has effect from 12 September 2018. However, where Division II of Chapter IV.1 of Title III of Book II of the Regulation applies before 23 September 2019, the heading of that Division II is to be read as follows:

#### "DIRECTION DU CENTRE D'EXPERTISE DES DIVULGATIONS VOLONTAIRES ET DU RECOUVREMENT INTERNATIONAL".

**37.** (1) Section 52.0.7 is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"52.0.7.** The director of expertise and international collections or the service head of the Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing paragraph 3 by the following:

"(3) articles 1653 and 2771 of the Civil Code;".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 12 September 2018. However, where section 52.0.7 of the Regulation applies before 23 September 2019, the portion of the section before paragraph 1 is to be read by replacing "of expertise and international collection or the service head of the Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement" by "of the Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement international".

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 22 July 2019.

**38.** (1) Section 52.0.9 is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"52.0.9.** A tax collection technician (team leader) is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**39.** (1) Section 52.0.10 is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for professionals" in the portion before paragraph 1;

(2) by inserting the following after paragraph 1:

"(1.1) articles 1059, 2960 and 3044 of the Civil Code;".

(2) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 22 July 2019. However, where section 52.0.10 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, paragraph 1.1 of that section is to be read without taking into account "1059,".

**40.** (1) Section 52.0.11 is amended in the first paragraph

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 by the following:

"A tax collection technician is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "17.2 to" in subparagraph 1 by "17.2, 17.3,";

(3) by inserting "31.1.0.1R4," after "sections" in subparagraph 2.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 January 2019.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**41.** (1) Section 52.0.12 is amended by replacing "articles 2631, 2956" by "articles 1059, 2631, 2956, 2960".

(2) Subsection 1 has effect from 22 July 2019. However, where section 52.0.12 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, it is to be read without taking into account "1059,".

**42.** Section 54 is amended

(1) by striking out "or a division head" in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by replacing "of a holder of a position" in the second paragraph by "of a holder of the position".

**43.** (1) Section 54.1 is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"54.1.** A processing, internal tax audit and client relations technician or an external tax audit technician who carries out duties in the Bureau de la lutte contre l'évasion fiscale at the Direction principale de la recherche et de l'innovation is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "a holder of the position" in the second paragraph by "a holder of a position".

**44.** Section 55 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"55.** A financial management officer who carries out duties in the Bureau de la lutte contre l'évasion fiscale at the Direction principale de la recherche et de l'innovation is authorized to sign the documents required for the purposes of".

**45.** Section 56 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"56.** A socioeconomic research and planning officer or a computer and administrative processes analyst who carries out duties in the Bureau de la lutte contre l'évasion fiscale at the Direction principale de la recherche et de l'innovation is authorized to sign the documents required for the purposes of".

**46.** (1) Section 66.3 is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"66.3.** A service head or a support payment technician is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "The holder of a position" in the second paragraph by "A holder of a position".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**47.** (1) Section 66.5 is amended by striking out "governed by the collective labour agreement for public servants" in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**48.** (1) Section 66.14 is amended by replacing the first paragraph by the following:

"A processing, internal tax audit and client relations technician (senior) who carries out duties at the Direction du centre des relations avec la clientèle des programmes sociofiscaux 1 is authorized to sign the documents required for the purposes of the provisions referred to in the first paragraph of sections 66.15 and 66.16 and section 66.17.".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**49.** (1) Section 66.17 is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"66.17.** A processing, internal tax audit and client relations technician or an information officer who carries out duties at the Direction du centre des relations avec la clientèle des programmes sociofiscaux 1 is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after paragraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**50.** (1) Section 66.20 is amended by replacing the first paragraph by the following:

"A processing, internal tax audit and client relations technician (senior) who carries out duties at the Direction du centre des relations avec la clientèle des programmes sociofiscaux 2 is authorized to sign the documents required for the purposes of the provisions referred to in the first paragraph of sections 66.21 and 66.22 and section 66.23.".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**51.** (1) Section 66.23 is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

**"66.23.** A processing, internal tax audit and client relations technician who carries out duties at the Direction du centre des relations avec la clientèle des programmes sociofiscaux 2 is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after paragraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**52.** (1) Section 70.0.2 is amended by replacing "17.2 to" in paragraph 2 by "17.2, 17.3,".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**53.** (1) Section 70.0.3 is amended by inserting the following after paragraph 2:

"(2.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**54.** (1) Section 70.3 is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

"70.3. The service head of tax auditing F - Québec, the service head of tax auditing L - Québec, the service head of tax auditing M - Québec, the service head of tax auditing N - Québec or the service head of tax auditing G - Montréal is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "a holder of a position" in the second paragraph by "the holder of a position".

(2) Subsection 1 has effect from 1 April 2019.

**55.** (1) Section 70.3.1 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"70.3.1.** A financial management officer, a processing, internal tax audit and client relations technician, an information officer or an office clerk who carries out duties in the Service du contrôle fiscal L - Québec, the Service du contrôle fiscal M - Québec or the Service du contrôle fiscal N - Québec is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 70.3.1 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

**56.** (1) Section 70.4 is amended in the first paragraph

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 by the following:

"A financial management officer, a processing, internal tax audit and client relations technician, an information officer or an office clerk who carries out duties in the Service du contrôle fiscal F – Québec or the Service du contrôle fiscal G – Montréal is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after paragraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 1 April 2019. However, where section 70.4 of the Regulation applies

(1) before 9 May 2019, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing "processing, internal tax audit and client relations technician" by "tax audit technician" and by inserting ", governed by the collective labour agreement for public servants," after "office clerk";

(2) before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**57.** (1) Section 70.5 is amended by replacing "70.0.3" in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by "70.3".

(2) Subsection 1 has effect from 27 February 2017. However, where section 70.5 of the Regulation applies before 1 January 2018, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing "section 70.3" by "sections 70.0.3 and 70.3".

**58.** (1) Section 70.5.1 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"70.5.1.** Subject to sections 70.3.1 and 70.4, a financial management officer or a processing, internal tax audit and client relations technician who carries out duties in a tax audit service is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 27 February 2017. However, where section 70.5.1 of the Regulation applies

(1) before 1 January 2018, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing "sections 70.3.1 and 70.4" by "sections 70.0.4 and 70.3.1";

(2) after 31 December 2017 and before 1 April 2019, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing "sections 70.3.1 and 70.4" by "section 70.3.1";

(3) before 9 May 2019, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing "processing, internal tax audit and client relations technician" by "tax audit technician governed by the collective labour agreement for public servants";

(4) before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

**59.** (1) Section 70.6 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"70.6.** Subject to sections 70.3.1 and 70.4, an information officer who carries out duties in a tax audit service is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 27 February 2017. However, where section 70.6 of the Regulation applies

(1) before 1 April 2019, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing "sections 70.3.1 and 70.4" by "section 70.3.1";

(2) before 9 May 2019, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for public servants" after "information officer".

**60.** (1) Section 70.7 is amended in the first paragraph

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 by the following:

"A tax research officer, an administrative, legal and operational support technician or an office clerk who carries out duties in a tax audit directorate is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after subparagraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 70.7 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "tax research officer".

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**61.** (1) Section 74 is amended in the first paragraph

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 by the following:

"A financial management officer, a socioeconomic research and planning officer, a computer and administrative processes analyst, a processing, internal tax audit and client relations technician, an administrative, legal and operational support technician, an information officer or an office clerk who carries out duties in a directorate of the Centre des relations avec la clientèle des particuliers is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after subparagraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 74 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by replacing ", a computer and administrative processes analyst," by "or a computer and administrative processes analyst, governed by the collective labour agreement for professionals, or".

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**62.** (1) The heading of Chapter IV.1 of Title V of Book II is amended by replacing "PROCESSUS" by "SOLUTIONS D'AFFAIRES".

(2) Subsection 1 has effect from 4 June 2018.

**63.** (1) Section 74.0.2 is amended by replacing the first paragraph by the following:

"The senior director of business solutions support and evolution, the director of the socio-fiscal business solutions support and evolution or a service head of the socio-fiscal programs and systems support and evolution is authorized to sign the documents required for the purposes of the provisions referred to in the first paragraph of section 74.0.3.".

(2) Subsection 1 has effect from 4 June 2018.

**64.** (1) Section 74.0.3 is amended by replacing the first paragraph by the following:

"A financial management officer, a socioeconomic research and planning officer, a computer and administrative processes analyst or a processing, internal tax audit and client relations technician who carries out duties in a socio-fiscal programs and systems support and evolution service is authorized to sign the documents required for the purposes of sections 1029.8.61.6.2 to 1029.8.61.6.4, 1029.8.66.5.7, 1029.8.66.5.8, 1029.8.80.5 to 1029.8.80.7 and 1029.8.116.9.1.2 to 1029.8.116.9.1.4 of the Taxation Act (chapter I-3)."

(2) Subsection 1 has effect from 4 June 2018. However, where section 74.0.3 of the Regulation applies

(1) before 9 May 2019, the first paragraph of that section is to be read by replacing "processing, internal tax audit and client relations technician" by "tax audit technician governed by the collective labour agreement for public servants";

(2) before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the first paragraph of that section is to be read by replacing ", a computer and administrative processes analyst" by "or a computer and administrative processes analyst, governed by the collective labour agreement for professionals,".

**65.** Section 78 is amended by striking out "415," in subparagraph 9 of the first paragraph.

**66.** (1) Section 79.1 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"79.1.** A financial management officer or a processing, internal tax audit and client relations technician (team leader) who carries out duties at the Direction de la vérification des taxes is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 79.1 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

**67.** (1) Section 79.2 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"79.2.** A processing, internal tax audit and client relations technician who carries out duties at the Direction de la vérification des taxes is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**68.** (1) Section 80 of the Regulation is amended in the first paragraph

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 by the following:

"A socioeconomic research and planning officer or an office clerk who carries out duties at the Direction de la vérification des taxes is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after subparagraph 1:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 80 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "socioeconomic research and planning officer".

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**69.** (1) Section 85.0.1 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"85.0.1.** A financial management officer or a processing, internal tax audit and client relations technician who carries out duties at the Direction de la vérification des crédits d'impôt et de l'impôt minier, the Direction de la vérification des retenues à la source et de la non-production en matière d'impôt is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 85.0.1 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before

subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

**70.** (1) Section 86 is amended in the first paragraph

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for public servants and" in the portion before subparagraph 1;

(2) by inserting the following after subparagraph 1:

"(1.0.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**71.** Section 96 is amended by striking out "415," in subparagraph 14 of the first paragraph.

**72.** (1) Section 96.1 is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following:

"A processing, internal tax audit and client relations technician (senior) or an external tax audit technician (senior) who carries out duties in the Service de vérification B – Montréal at the Direction de la vérification 3 in the Direction principale de la vérification des grandes entreprises is authorized to sign the documents required for the purposes of the provisions referred to in the first paragraph of sections 96.2, 97 and 98.";

(2) by replacing "of a holder of the position" in the second paragraph by "of a holder of a position".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**73.** (1) Section 96.2 is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"96.2.** A processing, internal tax audit and client relations technician or an external tax audit technician who carries out duties in the Service de vérification B – Montréal at the Direction de la vérification 3 in the Direction principale de la vérification des grandes entreprises is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "of a holder of the position" in the second paragraph by "of a holder of a position".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**74.** (1) Section 97 is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"97.** Subject to section 96.1, a processing, internal tax audit and client relations technician (senior) or an external tax audit technician (senior) is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by replacing "of a holder of the position" in the second paragraph by "of a holder of a position".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019.

**75.** (1) Section 97.1 is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"97.1.** Subject to section 96.1.1, a financial management officer, a processing, internal tax audit and client relations technician (team leader) or an external tax audit technician (team leader) is authorized to sign the documents required for the purposes of".

(2) Subsection 1 has effect from 9 May 2019. However, where section 97.1 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "financial management officer".

**76.** (1) Section 98 is amended:

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"98.** Subject to section 96.2, a processing, internal tax audit and client relations technician or an external tax audit technician is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after subparagraph 1 of the first paragraph:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);";

(3) by replacing "of a holder of the position" in the second paragraph by "of a holder of a position".

(2) Paragraphs 1 and 3 of subsection 1 have effect from 9 May 2019.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**77.** (1) Section 100 is amended by replacing the second paragraph by the following:

"A facsimile of the signature of the holder of the position referred to in the first paragraph may be affixed to the documents required for the purposes of section 94.1 of the Tax Administration Act (chapter A-6.002), sections 1016, 1051.1 and 1051.2 of the Taxation Act and the third paragraph of section 541.31.1 of the Act respecting the Québec sales tax (chapter T-0.1).".

(2) Subsection 1 has effect from 29 August 2017.

**78.** (1) Section 101 is amended by replacing the second paragraph by the following:

"A facsimile of the signature of a holder of the position referred to in the first paragraph may be affixed to the documents required for the purposes of section 94.1 of the Tax Administration Act, sections 1016, 1051.1 and 1051.2 of the Taxation Act (chapter I-3) and the third paragraph of section 541.31.1 of the Act respecting the Québec sales tax.".

(2) Subsection 1 has effect from 29 August 2017.

**79.** (1) Section 102 is amended

(1) by striking out "section 102.1 and" in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by replacing subparagraph 10 of the first paragraph by the following:

"(10) section 75.1, subparagraph *c* of paragraph 1 of section 75.9, sections 202, 297.0.7, 297.0.13, 297.1.3, 297.1.4, 297.1.6, 297.1.7, 317.1, 339, 340, 341, 341.0.1, 343, 344, 345, 350.15, 350.56.1, 350.56.3, 350.56.4, 416, 416.1, 417, 417.1 and 417.2, the first paragraph of section 418, paragraph 1 of section 433.9, subparagraph 3 of the second paragraph of sections 459.3 and 459.5, sections 473.3, 473.7, 475, 476, 477, 477.5, 494, 495, 498, 505, 526.1, 526.2, 528, 532, 538, 539 and 541.31 and the third paragraph of section 541.31.1 of the Act respecting the Québec sales tax (chapter T-0.1);";

(3) by replacing the second paragraph by the following:

"A facsimile of the signature of a holder of the position referred to in the first paragraph may be affixed to the documents required for the purposes of the first paragraph of section 39, in relation to a formal demand other

Part 2

than that sent to an advocate or notary, and section 94.1 of the Tax Administration Act, article 66 of the Code of Penal Procedure, section 2 of the Mining Tax Act, sections 7.0.6, 1016, 1051.1 and 1051.2 of the Taxation Act, sections 985.9R2 and 985.9R3 of the Regulation respecting the Taxation Act and sections 350.23.9, 350.23.10, 416, 416.1, 417, 417.1 and 417.2, the first paragraph of section 418, sections 427.5 and 427.6 and the third paragraph of section 541.31.1 of the Act respecting the Québec sales tax.".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 1 April 2016.

(3) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 have effect from 29 August 2017. However, where section 102 of the Regulation applies before 1 January 2019, subparagraph 10 of the first paragraph of that section is to be read without taking into account "477.5,".

**80.** (1) Section 103 is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

**"103.** A socioeconomic research and planning officer, a processing, internal tax audit and client relations technician or an office clerk who carries out duties at the Direction principale des relations avec la clientèle des entreprises is authorized to sign the documents required for the purposes of";

(2) by inserting the following after subparagraph 1 of the first paragraph:

"(1.1) section 31.1.0.1R4 of the Regulation respecting fiscal administration (chapter A-6.002, r. 1);";

(3) by replacing "of the holder of a position" in the second paragraph by "of a holder of a position".

(2) Paragraphs 1 and 3 of subsection 1 have effect from 9 May 2019. However, where section 103 of the Regulation applies before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, the portion of that section before subparagraph 1 of the first paragraph is to be read by inserting "governed by the collective labour agreement for professionals" after "socioeconomic research and planning officer".

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 27 February 2019.

**81.** (1) Section 104 is amended by inserting the following after the first paragraph:

"A facsimile of the signature of the president and chief executive officer may also be affixed to the documents required for the purposes of section 34 of the Tax Administration Act and sections 416 and 477.3 of the Act respecting the Québec sales tax, in respect of a person registered under Division II of Chapter VIII.1 of Title I of that Act, and section 477.5 of that Act.".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2019.

**82.** (1) The following is inserted before section 109:

#### **"DIVISION I**

DIRECTIONS PRINCIPALES DU RECOUVREMENT".

(2) Subsection 1 has effect from 1 April 2018.

**83.** (1) Section 109 is replaced by the following:

**"109.** A senior director, a director, a collection service head, a collection adviser for complex cases (team leader), a collection adviser for complex cases (expert level), a collection adviser for complex cases (emeritus level), a collection adviser for complex cases, a tax collection technician (team leader) or a tax collection technician is authorized to certify any document or copy of a document that is in his or her custody in the course of that office.".

(2) Subsection 1 has effect from 1 April 2018. However, where section 109 of the Regulation applies

(1) before 9 May 2019, it is to be read by replacing "a tax collection technician (team leader) or a tax collection technician" by "or a tax collection officer (team leader) or a tax collection officer, governed by the collective labour agreement for public servants,";

(2) before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, it is to be read by replacing "a collection adviser for complex cases (team leader), a collection adviser for complex cases (expert level), a collection adviser for complex cases (emeritus level), a collection adviser for complex cases" by "a collection adviser for complex cases (team leader) or a collection adviser for complex cases, governed by the collective labour agreement for professionals,".

**84.** (1) The following is inserted after section 109:

### **"DIVISION II**

#### DIRECTION PRINCIPALE DES DIVULGATIONS VOLONTAIRES ET DU RECOUVREMENT INTERNATIONAL

109.0.1. The senior director, the director of expertise and international collections or the service head of the Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement, or a collection adviser for complex cases (team leader), a collection adviser for complex cases (expert level), a collection adviser for complex cases (emeritus level), a collection adviser for complex cases, a tax collection technician (team leader) or a tax collection technician who carries out duties at the Direction de l'expertise et du recouvrement international is authorized to certify any document or copy of a document that is in his or her custody in the course of that office.".

(2) Subsection 1 has effect from 1 April 2018. However, where Division II of Chapter IV of Title VIII of Book II of the Regulation applies

(1) before 12 September 2018, the heading of that Division II and section 109.0.1 of the Regulation are to be read by replacing all occurrences of "recouvrement international" and "director of expertise and international collections" by "recouvrement hors Québec" and "director of the Centre d'expertise en recouvrement hors Québec", respectively;

(2) before 9 May 2019, section 109.0.1 of the Regulation is to be read by replacing "tax collection technician (team leader) or a tax collection technician" by "tax collection officer (team leader) or a tax collection officer, governed by the collective labour agreement for public servants,";

(3) before 23 September 2019, section 109.0.1 of the Regulation is to be read by replacing ", the director of expertise and international collections or the service head of the Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement" and "Direction de l'expertise et du recouvrement international" by "or the director of the Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement international" and "Direction du Centre d'expertise des divulgations volontaires et du recouvrement international", respectively;

(4) before the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*, section 109.0.1 of the Regulation is to be read by replacing ", a collection adviser for complex cases (expert level), a collection adviser for complex cases (emeritus level), a collection adviser for complex cases," by "or a collection adviser for complex cases, governed by the collective labour agreement for professionals, or".

**85.** The Regulation is amended

(1) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for professionals and" in the following provisions:

– section 12.1;

– section 15.1;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 66.15;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 66.16;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 66.21;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 66.22;

- section 70.0.4;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 78.1;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 85.1;

- the first paragraph of section 96.0.1;

- the first paragraph of section 96.1.1;

(2) by striking out "who is governed by the collective labour agreement for professionals" in the following provisions:

- in the portion before paragraph 1 of section 16;

- in the portion before paragraph 1 of section 48;

- section 50.1;

- in the portion before paragraph 1 of section 52.0.8;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 66.4;

- in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph of section 96.3;

- the first paragraph of section 96.4;

– section 99.

**86.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104229

## **Draft Regulation**

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1)

#### Occupational health and safety in mines —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety in mines, appearing below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and submitted to the Government for approval, in accordance with section 224 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation makes amendments concerning self-contained breathing apparatus in an underground mine and the plans and specifications of an engineer for extraction work in certain open-pit mines. It also contains provisions concerning the drilling distance from a hole that has been loaded and updates the standards that are applicable to electrical equipment in an open-pit mine or an underground mine. As a consequence of the latter amendment, the draft Regulation revokes sections 481 to 484 relating to protection against lightening.

Study of the draft Regulation shows an economic impact on enterprises of an additional \$6.72M in the first year, including \$3.75M for the plans and specifications of an engineer for extraction work in certain open-pit mines and \$3M for electrical equipment, and a recurrent cost of \$1.47M per year in subsequent years for the plans and specifications of an engineer and breathing apparatus, including savings of \$0.03M per year for such apparatus.

Further information may be obtained by contacting Mario St-Pierre, engineer and expert consultant – mine sector, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1185, rue Germain, Val D'Or (Québec) J9P 6B1; telephone: 819 354-7100, extension 7120; email: mario.st-pierre@cnesst.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation may submit written comments within the 45-day period to Luc Castonguay, Vice-President for Partnership and Expert Counselling, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, local 220, Québec (Québec) G1K 7E2.

MANUELLE OUDAR, Chair of the board of directors and Chief Executive Officer of the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail

### Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety in mines

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 7, 14, 19, and 3rd par.)

**1.** The Regulation respecting occupational health and safety in mines (chapter S-2.1, r. 14) is amended in section 2 by striking out "481" in the second paragraph.

**2.** Section 17 is amended by striking out "pressurized" in paragraph 1.

**3.** Section 28.01 is replaced by the following:

**"28.01.** As of (*insert the date occurring 6 months after the date of coming into force of this Regulation*), in order to ensure stability, no excavation work shall be undertaken in an underground mine or an open-pit mine without obtaining the plans and specifications of an engineer.

In an underground mine, the plans and specifications shall be updated by an engineer as the work progresses and be available at all times on the site of the mine.

In an open-pit mine, the plans and specifications shall be updated by an engineer according to the frequency he determines and be available at all times on the site of the mine when work is being undertaken.

This section does not apply to a sand pit or to gravel operations.".

**4.** Section 439 is amended by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

"(1) 150 mm (5.9 in) from the bottoms of drill holes that have been loaded and blasted;".

**5.** Section 476 is amended by replacing "as well as with CAN3-M421-M85 Use of Electricity in Mines" at the end by "as well as with CSA-M421-11, Use of electricity in mines, as published in November 2011, with the exception of the definition of mine and of what is provided in the following provisions:

-in open-pit mines and quarries:

(1) 5.4.7.2 related to the emergency stop for mobile electrical equipment.

-in underground mines:

(1) 6.2.1.6 (a) related to the protection of insulated phase conductors in mineshaft cables;

(2) 6.9.3.6 related to the activation of the protective circuit in a hoist drum;

(3) 6.9.12 (b) related to the emergency stop for a conveyance hoisting system.".

**6.** Subdivision 2 of Division XI, comprising sections 481 to 484, is revoked.

**7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104231

## **Draft Regulation**

An Act respecting the sharing of certain health information (chapter P-9.0001)

Access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain, appearing below, may be made by the Minister of Health and Social Services on the expiry of 45 days following this publication. The draft Regulation determines the persons who may be access authorization managers in a private dental office, a medical diagnostic radiology laboratory, the Laboratoire de santé publique du Québec or the Centre de toxicologie du Québec administered by the Institut national de santé publique du Québec.

The draft Regulation also determines the access authorizations for a health information bank in a clinical domain or an electronic prescription management system for medication that may be assigned to providers referred to in section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information (chapter P-9.0001, r. 0.1) or organizations.

In addition, the draft Regulation enables certain authorized providers to be assigned access authorizations for the information banks in the hospitalization domain.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Dave Roussy, Director, Direction générale adjointe de la planification, de la coordination et de la sécurité, Direction générale des technologies de l'information, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1005, chemin Sainte-Foy, 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), GIS 4N4; telephone: 418 529-4898; email: dave.roussy@ ssss.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) GIS 2M1.

DANIELLE MCCANN, Minister of Health and Social Services

### Regulation to amend the Regulation respecting access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain

An Act respecting the sharing of certain health information (chapter P-9.0001, s. 65, par. 7, s. 70 and s. 121, par. 2)

**1.** The Regulation respecting access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain (chapter P-9.0001, r. 1) is amended by replacing section 0.1 by the following:

**"0.1.** In addition to what is provided in section 65 of the Act, the following persons may be access authorization managers:

(1) a dentist practising in a private dental office;

(2) the holder of a medical diagnostic radiology laboratory permit where a provider listed in paragraph 7 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information (chapter P-9.0001, r. 0.1) practises;

(3) a person designated by the operations director of the Laboratoire de santé publique du Québec or the scientific director of the Centre de toxicologie du Québec, which are administered by the Institut national de santé publique du Québec;

(4) a person operating a pharmacist placement agency and who has a supervisory or managerial power towards pharmacists who have a status of employee of that agency.

For the purposes of this Regulation, "pharmacist placement agency" means an enterprise whose activities consist in providing pharmacist placement or temporary help services to pharmacies the owner of which is a pharmacist subject to the application of an agreement described in section 19 of the Health Insurance Act (chapter A-29).".

**2.** Section 1 is amended by inserting "or in paragraph 12 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information (chapter P-9.0001, r. 0.1)" after "(chapter P-9.0001)" in the first paragraph.

**3.** Sections 3, 4, 5, 7, 8 and 9 are amended by adding the following after subparagraph 3 of the first paragraph:

"(4) the hospitalization domain.".

**4.** Section 6 is amended by adding the following after paragraph 2:

"(3) the hospitalization domain.".

**5.** The following is inserted after section 9.1:

**"9.2.** Access authorizations may be assigned to a dentist referred to in paragraph 1 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the dentist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

(1) the medication domain;

(2) the laboratory domain;

(3) the medical imaging domain;

(4) the hospitalization domain.

Access authorizations may also be assigned to such a provider to enable the provider to

(1) release any electronic prescription for medication written by that provider to the operations manager of the electronic prescription management system for medication; and

(2) receive such information of prescriptions held in that system.

**9.3.** Access authorizations may be assigned to a dietitian or a nutritionist referred to in paragraph 2 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the dietitian or nutritionist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

(1) the medication domain;

- (2) the laboratory domain;
- (3) the hospitalization domain.

**9.4.** Access authorizations may be assigned to a physiotherapist referred to in paragraph 3 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the physiotherapist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

- (1) the medication domain;
- (2) the medical imaging domain;
- (3) the hospitalization domain.

Access authorizations may also be assigned to such a provider to enable the provider to receive information of prescriptions held in the electronic prescription management system for medication.

**9.5.** Access authorizations may be assigned to a physical rehabilitation therapist referred to in paragraph 4 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the therapist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

- (1) the medication domain;
- (2) the medical imaging domain;
- (3) the hospitalization domain.

Access authorizations may also be assigned to such a provider to enable the provider to receive information of prescriptions held in the electronic prescription management system for medication.

**9.6.** Access authorizations may be assigned to a respiratory therapist referred to in paragraph 5 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the therapist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

- (1) the medication domain;
- (2) the laboratory domain;
- (3) the medical imaging domain;
- (4) the hospitalization domain.

**9.7.** Access authorizations may be assigned to an occupational therapist referred to in paragraph 6 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the therapist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

- (1) the medication domain;
- (2) the medical imaging domain;
- (3) the hospitalization domain.

Access authorizations may also be assigned to such a provider to enable the provider to receive information of prescriptions held in the electronic prescription management system for medication.

**9.8.** Access authorizations may be assigned to a medical imaging technologist, a radiation oncology technologist or a medical electrophysiology technologist referred to in paragraph 7 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the technologist to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

- (1) the medication domain;
- (2) the laboratory domain;
- (3) the medical imaging domain;
- (4) the hospitalization domain.

**9.9.** Access authorizations may be assigned to a laboratory technologist referred to in paragraph 8 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the technologist to receive information held in the health information banks in the laboratory domain.

**9.10.** Access authorizations may be assigned to a social worker referred to in paragraph 9 of section 6 of the Regulation respecting the application of the Act respecting the sharing of certain health information to enable the social worker to receive information held in the health information banks in the following clinical domains:

- (1) the medication domain;
- (2) the hospitalization domain.

Access authorizations may also be assigned to such a provider to enable the provider to receive information of prescriptions held in the electronic prescription management system for medication.".

**6.** Section 15 is amended by inserting "or dental" after "physician's".

**7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104230

## Notices

## Notice

An Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001)

#### P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River —Fee Schedule

In compliance with section 5 of the Regulation respecting toll road infrastructures operated under a publicprivate partnership agreement, Nouvelle Autoroute 30, s.e.n.c. ("A30 EXPRESS") publishes its Fee Schedule. The following tables constitute the Fee Schedule that will be effective as of February 1<sup>st</sup>, 2020 on the P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River. Any modification to the Fee Schedule will be subjected to a new publication in the *Gazette officielle du Quebec*.

					TOLL	CHARG	BES										
PERIODS	NG DAY	NG DAYS					WEEK-ENDS & HOLIDAYS										
PERIODS	PH	AM	OF	PHD	PH	PHPM		OPHN		PHAM		OPHD		PHPM		OPHN	
HOURS	From	То	From	То	From	То	From	То	From	То	From	То	From	То	From	То	
EASTBOUND	6:01 AM	9:00 AM	9:01 AM	3:30 PM	3:31 PM	6:30 PM	6:31 PM	6:00 AM			12:00 AM	12:00 PM			12:00 AM	12:00 PM	
WESTBOUND	6:01 AM	9:00 AM	9:01 AM	3:30 PM	3:31 PM	6:30 PM	6:31 PM	6:00 AM			12:00 AM	12:00 PM			12:00 AM	12:00 PM	
Category A, Classes 1 to 5, rate per axle	\$ 2	.40	\$ 2	2.40	\$ 2	2.40	\$ 2	2.40			\$ 2	.40			\$ 2	2.40	
Category A, Classes 6 and 7, rate per axle	\$ 80	0.00	\$ 8	0.00	\$ 8	80.00	\$ 8	0.00			\$ 8	0.00			\$ 8	0.00	
Category B, rate per axle	\$ 1	.60	\$	1.60	\$	1.60	\$ 1	.60			\$ 1	.60			\$	1.60	
Category C, rate per axle	\$ 2	.40	\$ 2	2.40	\$ 2	2.40	\$ 2	2.40			\$ 2	.40			\$ 3	2.40	
Discount applicable per passage on toll fare for all Category B vehicles equipped with a valid transponder	0.1	0\$	0.	10\$	0.	10\$	0.1	10\$			0.1	10\$			0.	10\$	

PHAM: Peak Hour – Morning

**OPHD**: Off Peak Hour – Daytime

PHPM: Peak Hour – Evening OPHN: Off Peak Hour – Night

 TYPE OF VEHICLE
 DESCRIPTION

 Category A
 Any outsized vehicle within the meaning of section 462 of the Highway Safety Code

 Category B
 Any road vehicle not covered by Class A and measuring less than 230 cm

 Category C
 Any road vehicle not covered by Class A and measuring 230 cm or higher

	ADMINISTRATIVE FEES							
	DESCRIPTION	CATEGORY A	CATEGORY B	CATEGORY C				
Mon	THLY ADMINISTRATIVE FEES FOR A CUSTOMER ACCOUNT							
•	Administrative fees for an account, per customer account in good standing, with online statement of account	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 0.00				
•	Administrative fees for an account, per customer account in good standing, with statement of account by regular mail	\$ 2.90	\$ 2.90	\$ 2.90				
•	Administrative fees, per vehicle, for vehicles referred to in Article 4 of the Regulation respecting toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement (RLRQ, c. P-9.001, r. 3) which are exempted from toll payment	\$ 2.90	\$ 2.90	\$ 2.90				

Note: Applicable taxes shall be added to the administrative fees listed in this Fee Schedule, if any.

	ADMINISTRATIVE FEES								
	DESCRIPTION	CATEGORY A	CATEGORY B	CATEGORY C					
RECO	IVERY FEES								
•	Fees to recover the toll rate upon default of payment of the toll rate at the toll plaza when crossing the P-10942 Bridge of Highway 30 in the case where an additional period of 48 hours is granted to make the payment	\$ 8.00	\$ 8.00	\$ 8.00					
•	Recovery fees per transaction for each payment declined by the financial institution that issued the credit card in the context of the automatic replenishments	\$ 10.00	\$ 10.00	\$ 10.00					
•	Recovery fees if the User fails to replenish his customer account and the customer account balance becomes negative after payment of the applicable administrative fees	\$ 5.00	\$ 5.00	\$ 5.00					

INTEREST RATE			
DESCRIPTION	CLASS A	CLASS B	CLASS C
Interest rate applied to all amounts that remain unpaid 30 days following the date they become due and payable	Annua	al interest rate o	f 5% *

\* This monthly interest rate cannot be higher than the daily rate of Canadian bankers' acceptances appearing on the CDOR page of the Reuters system at 10 AM on the date on which the sum bearing interest first becomes payable, plus 4%, in which case the latter rate applies.

#### MARC DESSERRIÈRES,

General Manager of Nouvelle Autoroute 30, s.e.n.c.

104224

## Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain	80	Draft
Agence du revenu du Québec — Signing of certain deeds, documents and writings	63	М
Agence du revenu du Québec, An Act respecting the — Agence du revenu du Québec — Signing of certain deeds, documents and writings	63	М
Highway Safety Code and other provisions, An Act to amend the — Coming into force of certain provisions	61	
Land use planning and development, An Act respecting — Municipalité régionale de Papineau — Amendment to the letters patent	63	Ν
Municipalité régionale de Papineau — Amendment to the letters patent (An Act respecting land use planning and development, chapter A-19.1)	63	Ν
Occupational health and safety in mines	79	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Occupational health and safety in mines	79	Draft
P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River — Fee Schedule	83	Notice
Sharing of certain health information, An Act respecting the — Access authorizations and the duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain	80	Draft
Transport infrastructure partnerships, An Act respecting — P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River — Fee Schedule	83	Notice